

**Zeitschrift:** Mitteilungen des Statistischen Bureaus des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Bureau des Kantons Bern  
**Band:** - (1965)  
**Heft:** 50

**Artikel:** Statistisches Handbuch des Kantons Bern 1964 = Manuel de statistique du canton de Berne 1964  
**Autor:** [s.n.]  
**Kapitel:** Unterricht, Sanität, Fürsorge = Enseignement, hygiène, œuvres sociales  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-850382>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Unterricht, Sanität, Fürsorge  
Enseignement, hygiène, œuvres sociales

**Zahl der Primarlehrkräfte, Schulklassen und Schüler, 1899–1964**  
**Corps enseignant, classes et élèves des écoles primaires, de 1899 à 1964**

Jahr Année	Lehrkräfte Enseignants	Primarschulklassen – Classes primaires			Schüler – Elèves			Davon im 1. Schuljahr Dont en 1 <sup>re</sup> année scolaire
		deutsch allemandes	französisch françaises	Total	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	
1899/1900	2 192	1 768	423	2 191	50 637	50 445	101 082	.
1909/10	2 514	2 055	459	2 514	54 683	55 212	109 895	.
1919/20	2 770	2 270	501	2 771	54 664	53 806	108 470	.
1929/30	2 799	2 300	494	2 794	47 438	46 336	93 774	.
1940/41	2 783	2 308	468	2 776	42 595	42 040	84 635	10 823
1945/46	2 791	2 313	467	2 780	40 064	38 924	78 988	10 232
1950/51	2 952	2 455	485	2 940	42 358	41 512	83 870	13 753
1955/56	3 377	2 835	556	3 391	50 830	49 822	100 652	14 787
1959/60	3 563	3 071	585	3 656	53 159	50 901	104 060	13 751
1960/61	3 560	3 093	585	3 678	52 716	50 652	103 368	13 613
1961/62	3 551	3 121	588	3 709	52 393	50 417	102 810	13 857
1962/63	3 621	3 146	614	3 760	51 897	49 691	101 588	13 951
1963/64	3 634	3 162	628	3 790	52 112	49 688	101 800	14 469
1964/65	3 638	3 204	627	3 831	51 793	49 182	100 975	14 486

**Primarlehrer am 1. November 1964**  
**Instituteurs au 1<sup>er</sup> novembre 1964**

Schulen Ecoles	Zahl der Schulorte Nombre des localités		Lehrer Instituteurs		Lehrerinnen Institutrices		Lehrkräfte Maîtres		
	deutsch alle.	franz. franç.	deutsch alle.	franz. franç.	deutsch alle.	franz. franç.	deutsch alle.	franz. franç.	Total
Gesamtschulen – De tous les de- grés .....	79	54	48	31	31	23	79	54	133
2teilige Schulen – A 2 classes ...	224	46	222	48	226	44	448	92	540
3teilige Schulen – A 3 classes ...	127	25	222	42	159	33	381	75	456
4teilige Schulen – A 4 classes ...	70	8	152	19	128	13	280	32	312
5teilige Schulen – A 5 classes ...	40	9	104	24	96	21	200	45	245
6teilige Schulen – A 6 classes ...	12	8	36	27	36	21	72	48	120
7teilige Schulen – A 7 classes ...	24	2	92	8	76	6	168	14	182
8teilige Schulen – A 8 classes ...	9	2	38	7	34	9	72	16	88
9teilige und ausgebauten Schulen A 9 classes .....	60	11	836	121	673	131	1 509	252	1 761
<b>Total</b> .....	<b>645</b>	<b>165</b>	<b>1 750</b>	<b>327</b>	<b>1 459</b>	<b>301</b>	<b>3 209</b>	<b>628</b>	<b>3 837</b>
		810							
Ab: Seminaristen, Pensionierte, Hilfslehrer – A dé- duire: normaliens, retraités, auxiliaires .....			56	25	96	22	152	47	199
<b>Total</b> .....			<b>1 694</b>	<b>302</b>	<b>1 363</b>	<b>279</b>	<b>3 057</b>	<b>581</b>	<b>3 638</b>

## Schüler am 1. November 1964

### Elèves au 1<sup>er</sup> novembre 1964

Art der Schule Genre de l'école	Knaben – Garçons			Mädchen – Filles			Knaben und Mädchen Garçons et filles		
	deutsch de langue allemande	französisch de langue française	Total	deutsch de langue allemande	französisch de langue française	Total	deutsch de langue allemande	französisch de langue française	Total
<b>a) Primar – Primaire</b>									
1. ....	6 247	1 198	7 445	5 945	1 096	7 041	12 192	2 294	14 486
2. ....	6 388	1 170	7 558	5 991	1 111	7 102	12 379	2 281	14 660
3. ....	6 012	1 160	7 172	5 815	1 082	6 897	11 827	2 242	14 069
4. ....	5 921	1 108	7 029	5 919	1 115	7 034	11 840	2 223	14 063
5. ....	4 033	712	4 745	3 652	637	4 289	7 685	1 349	9 034
6. ....	3 711	612	4 323	3 570	638	4 208	7 281	1 250	8 531
7. ....	3 782	642	4 424	3 464	606	4 070	7 246	1 248	8 494
8. ....	3 897	612	4 509	3 659	595	4 254	7 556	1 207	8 763
9. ....	4 021	567	4 588	3 765	522	4 287	7 786	1 089	8 875
1.-9. ....	<b>44 012</b>	<b>7 781</b>	<b>51 793</b>	<b>41 780</b>	<b>7 402</b>	<b>49 182</b>	<b>85 792</b>	<b>15 183</b>	<b>100 975</b>
<b>b) Sekundar – Secondaire</b> (inkl. Progymnasien – Pro- gymnases compris) ....	10 000	1 849	11 849	10 488	2 033	12 521	20 488	3 882	24 370
<b>c) Gymnasien – Gymnases</b>	1 232	284	1 516	482	110	592	1 714	394	2 108
<b>d) Handelsabteilung –</b> <b>Ecoles de commerce ..</b>	108	25	133	337	25	362	445	50	495
<b>e) Seminar – Ecoles nor- males .....</b>	619	91	710	1 309	177	1 486	1 928	268	2 196
<b>Total .....</b>	<b>55 971</b>	<b>10 030</b>	<b>66 001</b>	<b>54 396</b>	<b>9 747</b>	<b>64 143</b>	<b>110 367</b>	<b>19 777</b>	<b>130 144</b>

### Sekundarschulen, Progymnasien, Quarta des Gymnasiums, 1945–1964

#### Ecoles secondaires, progymnases, quarta du gymnase, 1945 à 1964

Stand Etat	Klassen – Classes			Lehrer – Maîtres				Schüler – Elèves			Schulorte Nombre des localités
	deutsch allemande	franz. franç.	Total	Hauptlehrer Maîtres principaux	Hilfslehrer Maîtres auxiliaires	Andere Autres	Total	Knaben Garçons	Mädchen Filles	Total	
31. 3. 1945 ....			592	635	37	259 <sup>1</sup>	931 <sup>1</sup>	7 637	7 510	15 147	111
31. 3. 1946 ....			593	635	49	251 <sup>1</sup>	935 <sup>1</sup>	7 665	7 406	15 071	111
31. 3. 1947 ....			591	651	50	258 <sup>1</sup>	959 <sup>1</sup>	7 673	7 408	15 081	112
31. 3. 1948 ....			606	658	62	231 <sup>1</sup>	951 <sup>1</sup>	7 673	7 436	15 109	112
31. 3. 1949 ....			613	663	51	270 <sup>1</sup>	984 <sup>1</sup>	7 660	7 342	15 002	113
31. 3. 1950 ....			631	677	66	290 <sup>1</sup>	1 033 <sup>1</sup>	7 748	7 661	15 409	117
31. 3. 1951 ....			647	681	59	307 <sup>1</sup>	1 047 <sup>1</sup>	7 867	7 774	15 641	118
31. 3. 1952 ....			659	699	57	295 <sup>1</sup>	1 051 <sup>1</sup>	8 128	8 153	16 281	118
31. 3. 1953 ....			692	727	69	306 <sup>1</sup>	1 102 <sup>1</sup>	8 643	8 720	17 363	118
31. 3. 1954 ....			730	778	68	318 <sup>1</sup>	1 164 <sup>1</sup>	9 317	9 410	18 727	118
31. 3. 1955 ....			776	875	93	327 <sup>1</sup>	1 295 <sup>1</sup>	10 340	9 981	20 321	120
1. 11. 1956 ....	688	117	805	842	137	307 <sup>1</sup>	1 286 <sup>1</sup>	10 806	10 489	21 295	120
1. 11. 1957 ....	724	124	848	887	133	283 <sup>1</sup>	1 303 <sup>1</sup>	11 425	11 075	22 500	123
1. 11. 1958 ....	744	132	876	924	143	67	1 134	11 634	11 480	23 114	127
1. 11. 1959 ....	765	144	909	947	98	52	1 097	11 828	11 730	23 558	129
1. 11. 1960 ....	780	151	931	968	100	49	1 117	11 881	11 807	23 688	132
1. 11. 1961 ....	798	164	962	1 014	153	77	1 244	12 024	12 218	24 242	129
1. 11. 1962 ....	816	159	975	1 039	137	84	1 260	11 968	12 275	24 243	134
1. 11. 1963 ....	836	162	998	1 049	187	72	1 308	11 940	12 379	24 319	126
1. 11. 1964 ....	849	164	1 013	1 048	184	66	1 298	11 849	12 521	24 370	126

<sup>1</sup> Inkl. Arbeits- und Haushaltlehrerinnen. – Y compris maîtresses d'ouvrages et d'école ménagère.

**Kantonale Techniken: Lehrer- und Schülerzahl, 1950–1965**  
**Technicums cantonaux: Corps enseignant et élèves, de 1950 à 1965**

Jahr – Année	Hauptlehrer Maîtres principaux	Lehrer im Nebenamt Maîtres auxiliaires	Total	Schüler – Elèves	Erteilte Diplome Diplômes délivrés
--------------	-----------------------------------	---	-------	------------------	---------------------------------------

Jahr – Année	Hauptlehrer Maîtres principaux	Lehrer im Nebenamt Maîtres auxiliaires	Total	Schüler – Elèves	Erteilte Diplome Diplômes délivrés
--------------	-----------------------------------	---	-------	------------------	---------------------------------------

**a) Burgdorf – Berthoud**

1950	21	5	26	312	104
1951	21	5	26	317	118
1952	22	4	26	320	109
1953	21	5	26	316	108
1954	20	16	36	311	116
1955	20	17	37	316	117
1956	21	21	42	331	132
1957	20	21	41	379	118
1958	21	18	39	396	136
1959	21	18	39	382	127
1960	21	21	42	383	138
1961	23	19	42	347	132
1962	22	16	38	316	117
1963	22	18	40	390	58 <sup>1</sup>
1964	30	21	51	526	— <sup>1</sup>
1965	43	26	69	630	102

**b) Biel – Bienne**

1950	35	15	50	461	62
1951	34	15	49	500	83
1952	35	13	48	502	95
1953	35	13	48	501	78
1954	39	14	53	482	82
1955	43	28	71	521	83
1956	41	31	72	550	88
1957	40	37	77	525	91
1958	43	34	77	564	112
1959	41	46	87	589	97
1960	35	53	88	594	95
1961	45	49	94	660	123
1962	55	33	88	711	119
1963	62	38	100	749	114
1964	61	44	105	805	139
1965	67	46	113	855	.

**c) St. Immer – St-Imier**

1960	17	3	20	156	9
1961	20	3	23	169	1 <sup>1</sup>
1962	23	3	26	193	18
1963	23	3	26	198	16
1964	23	4	27	200	10

<sup>1</sup> Verschiebungen durch Änderung der Studienreglemente. – Lacunes dues à la modification des règlements scolaires.

**Mittelschulen: Klassen, Lehrer, Schüler am 1. November 1964**  
**Ecoles moyennes: Classes, maîtres, écoliers au 1<sup>er</sup> novembre 1964**

Art und Ort der Schulen Nature et emplacement des écoles	Klassen – Classes	Hauptlehrkräfte Maîtres principaux			Hilfslehrkräfte Maîtres auxiliaires	Andere Lehrkräfte (Religion etc.) Autres maîtres	Total Lehrkräfte Maîtres	Knaben – Garçons	Mädchen – Filles	Schüler – Elèves
		Lehrer Maîtres	Lehrerinnen Maîtresses	Total						
<b>a) Sekundarschulen, Progymnasien, Gymnasien (Quarta) – Ecoles secondaires, progymnasies, gymnases (Quarta) .....</b>	<b>1 013</b>	<b>870</b>	<b>178</b>	<b>1 048</b>	<b>184</b>	<b>66</b>	<b>1 298</b>	<b>11 849</b>	<b>12 521</b>	<b>24 370</b>
<b>b) Seminare – Ecoles normales:</b>										
Lehrer, Hofwil und Bern – Instituteurs, Hofwil, Berne Fortbildungsklasse Bern – Classe de raccordement Berne .....	19	34	—	34	40	15	89	363	33	396
Lehrer, Lehrerinnen, Langenthal – Instituteurs, institutrices, Langenthal .....	7	8	—	8	30	4	42	63	86	149
Lehrerinnen, Thun – Institutrices, Thoune .....	15	12	—	12	55	—	67	—	308	308
Lehrer, Pruntrut – Instituteurs Porrentruy..... Fortbildungsklasse, Pruntrut – Classe de raccordement, Porrentruy .....	6	6	—	6	8	3	17	91	3	94
Lehrerinnen, Delsberg – Institutrices, Delémont .. Arbeitslehrerinnen, Thun – Maîtresses d'ouvrages Thoune .....	8	7	1	8	12	5	25	—	128	128
Arbeitslehrerinnen, Delsberg – Maîtresses d'ouvrages, Delémont .....	4	—	1	1	2	—	3	—	83	83
Arbeitslehrerinnen, Delsberg – Maîtresses d'ouvrages, Delémont .....	1	3	1	4	3	2	9	—	8	8
Kindergärtnerinnen, Delsberg – Maîtresses d'école enfantine, Delémont .....	1	3	1	4	3	2	9	—	12	12
Haushaltungslehrerinnen, Bern – Maîtresses d'école ménagère, Berne .....	5	—	7	7	20	9	36	—	92	92
Haushaltungslehrerinnen, Pruntrut – Maîtresses d'école ménagère, Porrentruy .....	2	—	3	3	9	—	12	—	26	26
Mädchenschulen, Bern-Marzili – Ecoles des filles, Berne-Marzili .....	22	13	15	28	19	13	60	—	457	457
Muristalden, Bern – Muristalden, Berne.....	8	.	.	. <sup>1</sup>	.	.	. <sup>1</sup>	193	—	193
Neue Mädchenschule, Bern – Nouvelle école des filles, Berne .....	11	.	.	. <sup>1</sup>	.	.	. <sup>1</sup>	—	250	250
<b>c) Handelsschulen – Ecoles de commerce:</b>										
mit Diplomprüfung – avec examen de diplôme ...	30	29	6	35	26	—	61	133	362	495
<b>d) Gymnasien – Gymnases:</b>										
Handelsabteilungen mit Matura H – Sections commerciales avec maturité H .....	14	21	—	21	11	—	32	162	83	245
Literarabteilungen mit Matura A – Sections littéraires avec maturité A .....	103	145	5	150	77	11	238	1 354	509	1 863
Literarabteilungen mit Matura B – Sections littéraires avec maturité B .....										
Realabteilungen mit Matura C – Sections réales avec maturité C .....										
	<b>256</b>	<b>281</b>	<b>40</b>	<b>321</b>	<b>315</b>	<b>64</b>	<b>700</b>	<b>2 359</b>	<b>2 440</b>	<b>4 799</b>
<b>Total Mittelschulen – Total des écoles moyennes .....</b>	<b>1 269</b>	<b>1 151</b>	<b>218</b>	<b>1 369</b>	<b>499</b>	<b>130</b>	<b>1 998</b>	<b>14 208</b>	<b>14 961</b>	<b>29 169</b>

<sup>1</sup> Lehrerzahlen fehlen. – Le nombre des maîtres manque.

**Maturitätsprüfungen, Zahl der Kandidaten, 1945–1964**  
**Examens de maturité, nombre des candidats, de 1945 à 1964**

Jahr Année	Außerordentl. Prüfungen Examens extraordinaires		Bern	Freies Gymn. Bern	Biel	Burgdorf	Thun	Gymnases français		Zahl der Kandidaten im Examen Typus Candidats à l'examen du type					
	Frühjahr Printemps	Herbst Automne						Bienne	Porrentruy	A	B	C	H	Total	Bestanden Ayant réussi
1945	9		156	28	20	25	*	*	22	145	77	38	260	250	
1946	17		156	27	19	24	*	*	19	153	71	38	262	251	
1947	22		149	33	23	39	*	*	20	153	76	57	286	276	
1948	14		134	28	19	22	*	*	23	136	64	40	240	231	
1949	15		139	27	26	20	*	*	16	137	68	38	243	232	
1950	11		128	34	17	29	*	*	13	135	68	29	232	225	
1951	19		135	33	31	23	*	*	18	155	58	46	259	243	
1952	15		135	22	23	17	*	*	22	124	65	45	234	228	
1953	17		139	32	23	16	*	*	23	140	60	50	250	242	
1954	21		128	31	25	18	*	*	12	148	59	28	235	229	
1955	9		132	28	28	22	*	*	26	152	65	28	245	241	
1956	21		135	24	25	18	18	*	20	142	69	50	261	250	
1957	21		134	29	22	19	27	*	25	155	73	49	277	265	
1958	13		128	33	39	24	27	*	22	182	75	29	286	277	
1959	28		141	30	40	21	23	*	30	166	102	45	313	294	
1960	36		149	32	54	28	27	*	18	217	99	28	344	325	
1961	39		219	31	57	42	28	*	23	260	139	40	439	418	
1962	21	22	217	36	64	36	25	*	30	47	220	149	35	451	430
1963	9	20	244	33	80	40	31	*	40	72	208	159	58	497	484
1964	26	23	235	35	46	44	43	32	43	45	238	180	64	527	491

## Stellungspflichtige Rekruten, 19 und mehr Jahre alt, 1953–1964

### Conscrits de 19 ans et plus, de 1953 à 1964

Jahr Année	Stellungspflichtige Conscrits	Diensttaugliche Aptes au service		Zurückgestellte Ajournés	Hilfsdienst- taugliche Aptes au service complémentaire	Dienst- untaugliche Inaptes	* Turnprüfung bestanden Ayant réussi l'examen de gymnastique			
		Absolut Nombre absolu	%				Absolut Nombre absolu	%	Anerkennungskarte et obtenu la mention	
									Absolut Nombre absolu	%
1953	6 021	4 885	<b>81,1</b>	.	.	.	5 446	<b>90,4</b>	1 173	<b>21,5</b>
1954	5 875	4 711	<b>80,2</b>	385	360	419	5 295	<b>90,1</b>	1 161	<b>21,9</b>
1955	5 700	4 481	<b>78,6</b>	356	326	360	5 117	<b>89,8</b>	1 168	<b>22,8</b>
1956	5 538	4 432	<b>80,0</b>	415	334	357	5 064	<b>91,4</b>	1 161	<b>22,9</b>
1957	5 299	4 283	<b>80,8</b>	368	245	403	4 906	<b>92,6</b>	1 270	<b>25,9</b>
1958	5 222	4 289	<b>82,1</b>	371	257	305	4 878	<b>93,4</b>	1 448	<b>29,7</b>
1959	5 124	4 299	<b>84,0</b>	353	207	265	4 794	<b>93,6</b>	1 493	<b>31,1</b>
1960	5 852	4 865	<b>83,1</b>	459	189	339	5 482	<b>93,7</b>	2 309	<b>42,1</b>
1961	6 456	5 194	<b>80,4</b>	497	250	515	5 953	<b>92,2</b>	2 184	<b>36,7</b>
1962	6 781	5 504	<b>86,1</b>	433	201	643	6 161	<b>90,9</b>	2 254	<b>36,6</b>
1963	7 177	5 853	<b>81,6</b>	460	224	640	6 622	<b>92,3</b>	2 676	<b>40,4</b>
1964	7 437	6 089	<b>81,8</b>	447	275	626	6 882	<b>92,5</b>	2 837	<b>41,2</b>

## Körpermaße der Stellungspflichtigen von 19 Jahren, in den Kantonen, 1962

### Conscrits de 19 ans, d'après leurs dimensions corporelles, en 1962

Wohnkantone Cantons de domicile	Stellungspflichtige Conscrits Total	Von 100 Stellungspflichtigen hatten eine Körpergröße von ... cm Sur 100 conscrits, ont une taille de ... cm						Durchschnittliche Körpermaße Dimensions moyennes		
		bis 159 au plus	160–164	165–169	170–174	175–179	180 und mehr et plus	Körper- größe Taille cm	Brust- umfang Tour de poitrine cm	Körper- gewicht Poids kg
Zürich .....	5 935	1,0	5,0	17,9	30,4	27,7	18,0	173,8	91,8	65,0
Bern .....	6 541	1,1	6,4	19,3	30,5	26,1	16,6	173,4	88,4	64,6
Luzern .....	2 030	1,8	9,0	22,0	31,0	23,8	12,4	172,3	89,4	64,8
Uri .....	265	2,3	11,0	23,1	30,3	23,5	9,8	171,8	89,5	64,0
Schwyz .....	795	1,8	6,2	20,2	33,3	25,7	12,8	172,9	89,7	66,0
Obwalden .....	240	1,3	9,2	25,1	29,2	22,6	12,6	172,2	88,3	64,0
Nidwalden .....	199	0,5	6,1	16,2	34,8	24,2	18,2	173,6	87,6	65,3
Glarus .....	257	2,4	8,2	23,5	30,3	22,7	12,9	172,4	92,2	65,1
Zug .....	396	0,8	6,1	19,6	32,7	24,7	16,1	173,5	88,5	65,7
Fribourg .....	1 439	3,0	8,4	24,2	29,4	23,3	11,7	171,9	90,1	64,0
Solothurn .....	1 477	2,1	6,4	21,9	32,7	24,5	12,4	172,5	90,2	64,3
Basel-Stadt .....	1 462	0,8	5,5	18,0	30,8	26,0	18,9	173,9	90,7	64,0
Basel-Landschaft .....	927	1,5	4,9	19,6	32,0	24,9	17,1	173,4	90,4	64,5
Schaffhausen .....	471	0,6	6,0	16,0	33,4	26,5	17,5	173,8	91,4	65,4
Appenzell AR .....	341	4,4	10,6	21,7	31,0	21,4	10,9	171,4	91,1	64,2
Appenzell IR .....	124	4,0	14,5	30,6	30,7	12,1	8,1	169,9	91,1	62,9
St. Gallen .....	2 594	2,0	8,7	24,7	31,2	22,5	10,9	171,9	91,8	64,0
Graubünden .....	1 030	1,5	8,2	21,6	30,3	24,3	14,1	172,9	91,6	64,0
Aargau .....	2 677	1,1	7,1	22,5	29,3	26,3	13,7	173,0	90,7	64,0
Thurgau .....	1 224	1,2	9,6	23,1	30,5	22,3	13,3	172,3	92,3	65,5
Ticino .....	1 084	2,1	10,1	24,4	28,7	24,0	10,7	171,8	88,2	64,0
Vaud .....	2 853	1,0	6,3	16,5	29,9	27,2	19,1	173,9	91,8	64,1
Valais .....	1 489	1,3	7,7	22,2	33,5	24,1	11,2	172,3	90,9	64,2
Neuchâtel .....	1 064	0,5	5,7	19,7	31,3	26,1	16,7	173,6	90,4	65,0
Genève .....	1 436	0,5	5,7	17,8	31,6	25,8	18,6	173,9	91,8	64,5
Ausland – Etranger .....	16	—	6,3	18,8	37,3	31,3	6,3	172,9	91,4	63,4
<b>Total .....</b>	<b>38 366</b>	<b>1,4</b>	<b>6,9</b>	<b>20,4</b>	<b>30,7</b>	<b>25,4</b>	<b>15,2</b>	<b>173,1</b>	<b>90,5</b>	<b>64,5</b>

**Studenten an der Universität Bern, 1945–1965**  
**Etudiants immatriculés à l'Université de Berne, de 1945 à 1965**

Fakultäten Facultés	Sommersemester 1964 Semestre d'été 1964					Wintersemester 1964/65 Semestre d'hiver 1964/65				
	Berner – Bernois	Schweizer aus andern Kantonen Suisse d'autres cantons	Ausländer Etrangers	Total	Davon weibliche Dont étudiantes	Berner – Bernois	Schweizer aus andern Kantonen Suisse d'autres cantons	Ausländer Etrangers	Total	Davon weibliche Dont étudiantes
Evangelisch-theologische – Théologie protestante .....	68	26	5	99	12	57	23	5	85	12
Christkatholisch-theologische – Théol. catholique-chrétienne ..	1	6	2	9	—	1	7	1	9	—
Rechts- und wirtschaftswissen- schaftliche – Droit et sciences économiques .....	369	491	147	1 007	78	434	535	159	1 128	95
Medizinische – Médecine .....	258	300	144	702	133	305	342	175	822	161
Veterinär-medizinische – Méde- cine vétérinaire .....	24	29	10	63	7	31	33	8	72	7
Philosophisch-historische – Lettres .....	373	247	44	664	243	412	275	48	735	287
Philosophisch-naturwissen- schaftliche – Sciences .....	385	275	72	732	90	409	315	68	792	94
<b>Total .....</b>	<b>1 478</b>	<b>1 374</b>	<b>424</b>	<b>3 276</b>	<b>563</b>	<b>1 649</b>	<b>1 530</b>	<b>464</b>	<b>3 643</b>	<b>656</b>
1963–1963/64	1 355	1 224	404	2 983	508	1 482	1 346	421	3 249	562
1962–1962/63	1 236	1 124	321	2 681	419	1 344	1 199	360	2 903	502
1961–1961/62	1 114	1 067	297	2 478	378	1 232	1 121	313	2 666	425
1960–1960/61	1 042	927	295	2 264	332	1 139	1 035	307	2 481	353
1959–1959/60	985	897	287	2 169	284	1 056	920	288	2 264	329
1958–1958/59	956	898	288	2 142	267	1 027	920	297	2 244	294
1957–1957/58	944	876	257	2 077	245	984	901	285	2 170	256
1956–1956/57	959	892	201	2 052	219	984	923	215	2 122	245
1955–1955/56	951	929	232	2 112	231	985	928	239	2 152	248
1954–1954/55	942	1 011	232	2 185	245	1 008	999	231	2 238	245
1953–1953/54	945	1 087	260	2 292	237	998	1 083	237	2 318	257
1952–1952/53	1 068	1 173	325	2 566	238	1 117	1 211	312	2 640	245
1951–1951/52	990	1 121	311	2 422	216	1 032	1 146	297	2 475	240
1950–1950/51	1 077	1 233	310	2 620	213	1 165	1 288	382	2 835	259
1949–1949/50	1 006	1 166	278	2 450	236	1 039	1 191	280	2 510	218
1948–1948/49	1 027	1 184	294	2 505	251	1 083	1 208	302	2 593	261
1947–1947/48	1 054	1 205	207	2 466	256	1 115	1 275	250	2 640	271
1946–1946/47	1 067	1 242	210	2 519	252	1 119	1 288	193	2 600	263
1945–1945/46	1 141	1 268	132	2 541	262	1 132	1 283	160	2 575	264

**Lehrerschaft der Universität Bern im Wintersemester, 1945–1965**  
**Corps enseignant de l'Université de Berne pendant le semestre d'hiver, de 1945 à 1965**

Fakultäten Facultés	Ordentliche Professoren ordinaires	Außerordentliche Professoren extraordinaires	Honorar- professoren Professeurs honoraires	Gastdozenten Chargés de cours	Privatdozenten Privat-docents	Lektoren und Lehrer Lecteurs	Total
Evangelisch-theologische – Théologie pro- testante.....	6	4	2	—	1	1	14
Christkatholisch-theologische – Théologie catholique-chrétienne .....	3	1	—	—	—	—	4
Recht, Wirtschaft – Droit, économie .....	15	18	2	—	7	12	54
Medizin – Médecine .....	19	26	6	1	38	2	92
Veterinärmedizin – Médecine vétérinaire ..	7	4	—	—	7	8	26
Philosophie I – Lettres .....	20	6	5	—	9	16	56
Philosophie II – Sciences .....	17	18	7	1	16	15	74
Lehrramtschule – Ecole normale supérieure	—	—	—	—	—	16	16
<b>1964/65</b>	<b>87</b>	<b>77</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>78</b>	<b>70</b>	<b>336</b>
1963/64	86	75	21	3	72	64	321
1962/63	85	74	18	5	75	40	297
1961/62	83	67	16	1	69	34	270
1960/61	80	67	17	2	64	32	262
1959/60	78	70	18	1	60	29	256
1958/59	79	73	18	—	60	27	257
1957/58	78	68	14	1	66	22	249
1956/57	77	63	12	—	70	36	258
1955/56	73	63	11	—	79	28	254
1954/55	72	59	12	—	77	31	251
1953/54	69	56	11	—	74	32	242
1952/53	71	55	9	—	77	23	235
1951/52	65	65	7	—	71	31	239
1950/51	71	60	7	—	71	30	239
1949/50	68	63	7	—	69	28	235
1948/49	66	58	6	—	73	27	230
1947/48	65	55	5	—	72	30	227
1946/47	62	54	7	—	73	25	221
1945/46	61	53	6	—	77	25	222

**Ausgaben für die Universität, in 1000 Franken**  
**Dépenses pour l'Université, en milliers de francs**

Verwendungszwecke Affectation	1958	1959	1960	1961	1962	Durchschnitt 1958-1962 Moyenne	%
<b>10. Allgemeine Ausgaben – Dépenses générales</b>							
11. Leitung und Verwaltung – Administration .....	361	383	419	451	599	443	1,88
12. Bibliotheken – Bibliothèques .....	600	593	649	635	702	636	2,69
13. Sport – Sports .....	47	54	55	74	79	62	0,26
14. Ausgaben für die Studierenden – Dépenses pour les étudiants .....	91	123	184	362	479	248	1,05
<b>20. Den Fakultäten zurechenbare Ausgaben – Dépenses pour les facultés</b>							
21. Evangelisch-theologische Fakultät – Théologie évangélique Christkatholisch-theologische Fakultät – Théologie catholique-chrétienne .....	201	212	244	266	286	242	1,02
22. Rechts- und wirtschaftswissenschaftliche Fakultät – Jurisprudence et sciences économiques .....	64	69	77	82	130	84	0,36
23. Medizinische Fakultät – Médecine .....	823	863	971	1 016	1 164	967	4,09
23. Medizinische Fakultät – Médecine .....	11 054	12 154	12 941	14 482	16 609	13 448	56,91
Veterinär-medizinische Fakultät – Médecine-vétérinaire ...	1 802	1 130	1 212	1 281	2 280	1 541	6,52
24. Philosophisch-historische Fakultät – Lettres .....	895	941	1 061	1 113	1 512	1 104	4,67
25. Philosophisch-naturwissenschaftliche Fakultät – Sciences .....	2 428	4 272	4 956	6 606	4 676	4 588	19,42
<b>30. Nicht ausscheidbare Ausgaben – Dépenses ne pouvant être réparties .....</b>	<b>323</b>	<b>215</b>	<b>366</b>	<b>211</b>	<b>226</b>	<b>268</b>	<b>1,13</b>
<b>Total .....</b>	<b>18 689</b>	<b>21 009</b>	<b>23 135</b>	<b>26 579</b>	<b>28 742</b>	<b>23 631</b>	<b>100,00</b>
Davon: Betriebsausgaben – Dont: Dépenses d'exploitation	18 456	18 446	20 013	21 497	26 275	20 938	88,60
Investitionen – Investissements .....	233	2 563	3 122	5 082	2 467	2 693	11,40

**Deckung der Ausgaben für die Universität, in 1000 Franken**  
**Couverture des dépenses pour l'Université, en milliers de francs**

Ausgaben gedeckt durch Dépenses couvertes par	1958	1959	1960	1961	1962	Durchschnitt 1958-1962 Moyenne	%
1. Kanton Bern – Canton de Berne .....	15 980	18 005	19 736	22 672	24 635	20 206	85,50
2. Gemeinden des Kantons – Communes du canton .....	369	365	368	407	406	383	1,62
3. Bund – Confédération .....	15	17	19	17	22	18	0,08
4. Spenden und Legate von Dritten – Dons et legs de tiers .....	120	127	202	265	207	184	0,78
5. Kapitalzinse – Intérêts du capital .....	128	128	136	135	134	132	0,56
6. Miet- und Pachtzinse – Loyers et fermages .....	24	13	13	13	5	14	0,06
7. Taxen, Gebühren, Kollegelder – Taxes, émoluments, inscriptions aux cours .....	1 826	2 173	2 444	2 806	2 904	2 431	10,29
8. Einnahmen von Arbeiten für Dritte – Recettes assurées par des travaux exécutés pour des tiers .....	—	—	—	—	—	—	—
9. Übrige Einnahmen – Autres recettes .....	227	181	217	264	429	263	1,11
<b>Total .....</b>	<b>18 689</b>	<b>21 009</b>	<b>23 135</b>	<b>26 579</b>	<b>28 742</b>	<b>23 631</b>	<b>100,00</b>

**Ausgaben nach Arten, in 1000 Franken**  
**Dépenses d'après leur nature, en milliers de francs**

Arten – Genre	1958	1959	1960	1961	1962	Durchschnitt 1958–1962 Moyenne	%	%
10. Besoldungen – Salaires								
11. Lehrkörper – Corps enseignant .....	3 370	3 530	3 897	4 118	4 809	3 945	16,69	21,45
12. Assistenten und übriges Personal – Assistants et autre personnel.....	6 454	6 858	7 640	8 014	9 482	7 689	32,54	41,80
20. Wissenschaftliche Maschinen, Apparate und Ein- richtungen – Equipement scientifique								
21. Unterhalt und ordentliche Anschaffungen – Entretien et achats ordinaires .....	342	361	334	406	535	396	1,68	2,15
22. Außerordentliche Anschaffungen – Achats extra- ordinaires .....	55	82	55	707	1 368	453	1,92	2,46
30. Bücher, Zeitschriften, Zeitungen – Livres, périodiques et journaux .....	386	389	424	413	217	366	1,55	1,99
40. Mietzinse – Loyers .....	143	232	245	279	319	244	1,03	1,33
50. Erwerb von Grundstücken – Achats de terrains ....	—	—	—	—	—	—	—	—
60. Bauten und Mobiliar – Bâtiments et mobilier								
61. Unterhalt von Bauten – Entretien des bâtiments ...	1 114	347	237	362	1 077	627	2,65	3,41
62. Neu- und Erweiterungsbauten – Constructions nou- velles et agrandissements .....	178	2 481	3 067	4 375	1 099	2 240	9,48	12,18
66. Mobiliar – Mobilier .....	304	442	342	121	324	307	1,30	1,67
70. Ausgaben für die Studierenden – Dépenses pour les étudiants								
71. Stipendien – Bourses .....	13	19	58	150	153	79	0,33	0,43
72. Studentenfürsorge – Aide sociale aux étudiants ...	78	101	126	212	325	168	0,71	0,91
80. Verschiedene Ausgaben – Dépenses diverses								
81. Allgemeines Material für Unterricht und Forschung Matériel général d'enseignement et de recherche ..	719	754	819	901	839	806	3,41	4,38
82. Übrige Ausgaben – Autres dépenses .....	909	927	986	1 025	1 522	1 074	4,55	5,84
<b>Effektive Ausgaben nach Rechnungen – Dé- penses effectives d'après les comptes .....</b>	<b>14 065</b>	<b>16 523</b>	<b>18 230</b>	<b>21 083</b>	<b>22 069</b>	<b>18 394</b>	<b>77,84</b>	<b>100,00</b>
90. Spezielle Ausgaben – Dépenses spéciales								
99. Universitäts-Spitäler – Cliniques universitaires ....	4 624	4 486	4 905	5 496	6 673	5 237	22,16	
<b>Total .....</b>	<b>18 689</b>	<b>21 009</b>	<b>23 135</b>	<b>26 579</b>	<b>28 742</b>	<b>23 631</b>	<b>100,00</b>	.

**Praktizierende Medizinalpersonen, 1964, nach Bezirken**  
**Corps médical pratiquant en 1964, par districts**

Bezirke Districts	Ärzte Médecins	Zahnärzte Dentistes	Apotheker Pharmaciens	Tierärzte Vétérinaires	Hebammen Sages-femmes
Aarberg .....	12	8	2	5	10
Aarwangen .....	27	13	2	7	15
Bern .....	364	170	73	22	68
Biel.....	99	43	20	2	14
Büren .....	7	3	—	4	5
Burgdorf .....	30	11	6	9	18
Courtelary .....	13	7	6	4	4
Delémont .....	17	6	6	6	11
Erlach .....	7	1	—	3	1
Franches-Montagnes .	4	1	2	2	5
Fraubrunnen .....	14	4	1	8	7
Frutigen .....	11	2	1	4	10
Interlaken .....	22	8	5	4	15
Konolfingen.....	25	10	2	8	18
Laufen .....	8	6	2	2	5
Laupen .....	9	3	—	9	4

Bezirke Districts	Ärzte Médecins	Zahnärzte Dentistes	Apotheker Pharmaciens	Tierärzte Vétérinaires	Hebammen Sages-femmes
Moutier .....	16	8	6	4	7
La Neuveville .....	7	3	1	1	1
Nidau .....	7	3	2	2	9
Niedersimmental .....	12	5	1	3	9
Oberhasli .....	7	2	1	2	3
Obersimmental .....	3	1	1	2	5
Porrentruy .....	14	8	7	5	10
Saanen .....	6	2	2	2	3
Schwarzenburg.....	4	2	—	3	7
Seftigen.....	11	3	1	6	9
Signau .....	12	4	1	9	10
Thun .....	68	25	10	9	35
Trachselwald .....	14	5	1	6	10
Wangen .....	17	8	1	6	8
<b>1964.....</b>	<b>867</b>	<b>375</b>	<b>163</b>	<b>159</b>	<b>336</b>
<b>1945.....</b>	<b>570</b>	<b>297</b>	<b>119</b>	<b>119</b>	<b>489</b>

**Öffentliche Krankenanstalten, 1952–1964**  
**Etablissements hospitaliers publics, de 1952 à 1964**

Jahr Année	Inselspital Hôpital de l'île	Kantonales Frauenspital (ohne die Kinder) Maternité cantonale	Heil- und Pflegeanstalten <sup>1</sup> Maisons de santé <sup>1</sup>	Bezirksspitäler, Tiefenau-, Zieglerspital Hôpitaux de district	Kinderspitäler Hôpitaux pédiatriques	Sanatorien Sanatoriums	Asyle «Gottesgnad» Asiles	Total
---------------	---------------------------------	---	---	--	--	---------------------------	---------------------------------	-------

**a) Zahl der Kranken – Nombre des malades**

1952	9 295	4 010	4 779	44 845	2 144	2 197	1 028	68 298
1953	9 067	4 188	4 777	46 632	2 025	2 135	1 095	69 919
1954	9 418	4 321	4 876	48 293	2 034	1 976	1 032	71 950
1955	10 483	4 473	4 674	48 369	1 996	1 935	1 009	72 939
1956	10 539	4 372	4 749	50 406	2 011	1 893	1 124	75 094
1957	10 687	4 614	4 882	52 905	2 155	1 773	1 112	78 128
1958	11 027	4 479	4 911	54 042	2 991	1 727	1 127	80 304
1959	11 871	4 460	4 930	55 918	3 228	1 692	1 140	83 239
1960	12 049	4 728	4 867	58 090	3 388	1 657	1 128	85 907
1961	12 405	4 826	4 868	61 438	3 431	1 923	1 088	89 979
1962	12 739	4 662	4 944	63 568	3 866	2 132	1 086	92 997
1963	15 320	4 820	4 945	69 872	4 102	2 315	1 109	102 483
1964	15 054	4 736	4 923	75 190	4 324	2 495	1 043	107 765

**b) Pflage tage – Journées de malades**

1952	245 213	66 146	1 055 745	889 057	57 060	308 095	296 935	2 918 251
1953	246 798	67 507	1 055 784	917 851	56 201	282 675	301 371	2 928 187
1954	256 052	65 535	1 056 735	951 831	56 035	255 471	304 140	2 945 799
1955	273 125	68 824	1 013 100	938 223	54 204	251 762	305 085	2 904 323
1956	281 491	64 108	1 008 338	962 254	55 311	224 480	308 056	2 904 038
1957	289 581	66 770	994 272	1 007 627	57 302	214 393	308 178	2 938 123
1958	294 534	63 187	989 795	1 016 495	67 470	207 320	310 691	2 949 492
1959	301 333	63 471	974 325	1 016 553	68 751	196 059	312 460	2 932 952
1960	303 864	66 568	951 665	1 037 710	70 705	176 711	311 471	2 918 694
1961	304 088	68 751	948 363	1 052 687	71 238	198 024	309 519	2 952 670
1962	301 644	64 940	905 695	1 071 603	73 132	185 988	302 050	2 905 052
1963	348 814	66 274	946 658	1 133 505	77 662	194 084	303 181	3 070 178
1964	343 863	64 809	944 102	1 065 908	81 254	189 525	295 225	2 984 686

**c) Zahl der Krankenanstalten und Krankenbetten 1964**  
**Nombre des établissements et des lits pour malades en 1964**

Anstalten – Etablissements	1	1	4 <sup>1</sup>	33	2	4	7	52
Betten – Lits	996	309	2 590 <sup>1</sup>	4 001	240	659	865	9 660

<sup>1</sup> Inklusive Teile der privaten Nervenheilanstalt Meiringen. – Y compris une partie de la Clinique privée de Meiringen.

**Kosten der Spitaler je Pfl egetag, 1938–1964, in Franken**  
**Frais des h ˆpitaux par journ ee de malade, en francs, de 1938  1964**

Spitaler – H ˆpitaux	1938	1947	1949	1951	1953	1955	1957	1959	1960	1961	1962	1963	1964
<b>a) Bezirksspitaler – H ˆpitaux de district</b>													
Meiringen .....	8.37	11.79	14.—	15.98	16.23	21.89	27.16	23.09	24.39	30.98	29.17	29.52	27.60
Interlaken .....	5.96	12.—	16.55	17.76	21.61	24.48	26.03	29.71	31.65	33.60	37.71	42.58	49.92
Frutigen .....	6.01	11.50	13.83	16.53	19.80	19.04	26.88	26.27	29.91	31.75	33.88	35.86	38.99
Erlenbach i. S. ....	5.94	10.76	13.10	15.85	19.77	20.58	24.06	28.52	29.59	29.38	31.28	33.17	39.16
Zweisimmen .....	5.32	8.90	10.66	11.52	14.28	18.37	20.89	29.25	31.55	29.95	31.19	35.38	36.54
Saanen .....	8.—	15.86	18.11	22.30	21.99	24.23	29.87	32.93	33.78	34.09	39.25	43.63	46.71
Thun .....	6.65	14.35	17.50	20.12	26.93	29.66	32.02	34.45	36.60	35.62	37.34	42.57	45.76
M ˆunsingen .....	6.69	9.82	14.05	12.60	17.60	19.19	22.35	23.22	25.11	25.99	30.37	39.46	46.05
Groh ˆochstetten .....	4.78	9.65	11.26	17.67	24.98	27.96	39.40	33.71	32.76	34.52	39.95	48.15	49.59
Oberdiebach .....	4.60	11.04	13.74	15.04	15.87	15.86	18.31	21.92	23.80	25.12	25.34	27.38	29.31
Wattenwil .....	.	9.26	13.51	15.40	14.80	16.67	18.65	20.83	23.42	26.78	27.54	29.83	32.33
Riggisberg .....	3.78	6.75	8.71	9.47	11.04	12.15	11.97	13.20	13.20	13.20	13.67	15.10	18.49
Belp .....	5.35	8.28	10.68	13.54	11.46	13.90	15.99	16.04	17.44	21.17	26.68	28.64	35.28
Schwarzenburg .....	8.04	8.61	10.36	11.66	13.97	14.84	15.90	18.20	18.22	21.10	18.27	26.69	30.79
Langnau i. E. ....	5.81	11.77	14.91	17.47	20.88	21.70	26.03	27.82	29.02	30.51	32.04	35.91	40.48
Sumiswald .....	4.73	9.76	11.89	12.94	14.24	15.99	20.20	19.68	20.51	20.29	22.95	26.26	28.02
Huttwil .....	6.59	9.95	13.66	14.51	16.17	17.31	17.95	19.31	19.40	20.66	23.46	25.93	26.01
Langenthal .....	7.80	13.81	17.15	16.89	19.58	21.47	26.70	30.77	32.82	38.94	39.72	44.79	50.10
Herzogenbuchsee .....	7.20	12.20	14.45	13.49	15.56	16.70	20.68	22.—	21.94	24.43	24.98	28.95	30.42
Niederbipp .....	6.81	10.12	12.57	13.69	16.78	14.97	20.73	25.39	27.24	26.60	29.09	31.71	33.83
Burgdorf .....	7.35	10.29	12.95	14.22	16.40	19.76	23.14	26.13	27.05	28.68	30.86	34.73	37.35
Jegenstorf .....	7.34	13.48	16.20	20.41	20.85	24.67	29.41	30.97	24.52	31.57	39.66	39.14	41.80
Aarberg .....	6.90	11.62	15.10	15.11	17.55	21.82	25.98	30.35	31.92	34.80	38.91	40.94	45.18
Ins <sup>1</sup> .....	6.—	14.71	17.26	20.14	23.65	22.25	.	.	.	.	.	.	.
Laupen .....	.	11.91	11.80	12.70	14.60	13.63	15.62	16.91	21.74	22.44	26.29	29.18	30.25
Biel .....	6.31	13.42	15.98	16.98	21.35	26.95	33.50	35.97	38.19	42.57	46.66	54.64	55.41
St-Imier .....	6.26	12.06	12.77	13.30	16.53	18.13	23.52	27.39	28.16	30.02	33.39	38.97	48.68
Moutier .....	6.89	11.64	12.29	16.35	16.04	23.05	24.20	27.37	28.42	30.90	35.17	40.97	40.65
Delémont .....	6.11	10.74	14.72	17.12	17.32	22.19	23.77	25.05	28.01	26.15	29.50	34.99	40.66
Laufen .....	8.65	10.38	12.41	16.42	18.84	19.66	22.18	22.94	24.35	25.33	26.68	27.21	31.16
Saignelégier .....	4.59	7.11	8.11	9.42	12.—	11.11	12.67	16.12	14.21	15.61	16.83	19.66	19.66
Porrentruy .....	5.87	11.—	11.14	11.29	15.70	17.17	25.12	27.37	27.50	27.50	29.55	30.38	30.38
<b>b) Stadt und Kanton Bern – Ville et canton de Berne</b>													
Tiefenau .....	7.62	15.—	19.11	24.95	30.11	32.91	37.57	43.04	46.15	46.44	52.84	56.28	62.90
Ziegler .....	7.33	12.08	13.31	14.75	18.88	21.45	26.82	31.32	34.16	36.34	40.99	44.40	48.96
Insel .....	6.62	13.93	16.98	18.28	22.07	25.67	30.31	33.57	37.98	43.69	52.80	57.46 <sup>2</sup>	70.37
Frauenspital .....	6.76	14.38	16.97	19.30	20.10	21.50	27.25	32.29	33.46	33.76	44.27	46.05	46.94

<sup>1</sup> Spital 1957 geschlossen. – L'h ˆpital a t fermé en 1957.

<sup>2</sup> Ab 1963 das Jennerspital für Kinder einschließend. – Y compris l'H ˆpital Jenner ds 1963.

**Krankenkassen, Versicherte, Ausgaben, 1945–1964**  
**Caisses-maladie, assurés, dépenses, de 1945 à 1964**

Jahr Année	Zahl der Kassen <sup>1</sup> Nombre des caisses <sup>1</sup>	Versicherte <sup>1</sup> – Assurés <sup>1</sup>				Versicherte <sup>2</sup> für Arzt und Arznei Assurés <sup>2</sup> pour soins médicaux et médicaments	Ausgaben <sup>2</sup> der Kassen in 1000 Fr. für Dépenses <sup>2</sup> des caisses en 1000 francs pour	
		Männer Hommes	Frauen Femmes	Kinder Enfants	Total		Hauskranken- pflege Soins à domicile	Spitäler, Tbc, Sanatorien Hôpitaux, Tbc, sanatoriums
1945	123	139 754	114 542	33 015	287 311	100 474	3 521	965
1946	124	148 399	121 524	38 265	308 188	124 242	4 112	1 318
1947	126	161 894	128 181	42 170	332 245	141 005	4 834	1 455
1948	126	170 360	132 187	44 859	347 406	202 763 <sup>3</sup>	6 797 <sup>3</sup>	2 494 <sup>3</sup>
1949	123	177 566	138 528	50 953	367 047	211 431	8 453	3 177
1950	122	187 861	145 783	65 202	398 846	241 008	8 840	3 412
1951	124	195 080	152 884	74 728	422 692	264 288	10 913	3 696
1952	122	198 934	159 794	89 016	447 744	300 726	12 628	4 125
1953	122	210 019	166 998	101 715	478 732	340 453	14 809	4 682
1954	122	218 680	175 357	117 828	511 865	367 841	16 739	5 378
1955	120	228 095	183 691	134 425	546 211	405 549	19 203	5 789
1956	120	229 433	192 925	147 050	569 408	435 124	21 085	6 567
1957	119	242 590	203 655	157 231	603 476	468 663	23 859	7 121
1958	116	251 353	213 516	164 647	629 516	498 480	26 347	8 802
1959	112	265 900	222 911	174 412	663 223	520 689	29 942	10 159
1960	109	279 087	234 740	180 616	694 443	550 340	31 776	12 983
1961	111	296 167	248 327	184 570	729 064	581 341	36 190	9 762
1962	109	306 707	258 157	192 405	757 269	618 731	39 785	10 660
1963	106	316 539	265 373	197 741	779 653	634 983	44 018	12 347
1964	107	338 978	275 350	195 990	810 318	660 562	47 846	13 925

<sup>1</sup> Angaben des Bundesamtes für Sozialversicherung auf Ende Jahr. – Données de l'Office fédéral des assurances sociales, à la fin de l'année.

<sup>2</sup> Jahresberichte des Kantonalverbandes bernischer Krankenkassen. – Rapports annuels du «Kantonalverband bernischer Krankenkassen».

<sup>3</sup> Ab 1948 inkl. die «Krankenkasse für den Kanton Bern». – Dès 1948, y compris la Caisse-maladie du Canton de Berne.

**Arten der Krankenkassen, subventionsberechtigte Versicherte, 1950–1964**  
**Assurance-maladie, genre des caisses, nombre des assurés ayant droit à des subventions,**  
**de 1950 à 1964**

Abrechnung Selon décompte		Kassen – Caisses						Total	
des Jahres de l'année	für das Jahr pour l'année	Offene – ouvertes		der Betriebe des exploitations		der Berufe des professions		Kassen Caisses	Versicherte Assurés
		Anzahl Nombre	Versicherte Assurés	Anzahl Nombre	Versicherte Assurés	Anzahl Nombre	Versicherte Assurés		
1950	1949	44	12 223	30	1 040	8	544	82	13 807
1951	1950	51	22 134	32	1 176	9	556	92	23 866
1952	1951	51	28 058	32	1 182	10	794	93	30 034
1953	1952	51	46 498	34	2 370	10	1 936	95	50 804
1954	1953	51	59 730	36	2 601	11	2 017	98	64 348
1955	1954	50	71 634	39	2 970	9	2 017	98	76 621
1956	1955	48	82 257	40	2 904	9	1 975	97	87 136
1957	1956	49	78 058	41	2 294	10	1 800	100	82 152
1958	1957	51	85 234	40	2 155	10	1 787	101	89 176
1959	1958	49	91 958	40	2 056	9	1 826	98	95 840
1960	1959	47	96 724	41	1 961	9	1 852	97	100 537
1961	1960	45	76 181	41	1 418	8	1 406	94	79 005
1962	1961	45	80 171	42	1 398	9	1 390	96	82 959
1963	1962	44	82 101	41	1 290	9	1 329	94	84 720
1964	1963	43	82 295	41	1 174	10	1 250	94	84 719

**Subventionen an die Berechtigten und Tbc-Versicherten, in Franken, 1950–1964**  
**Subventions aux ayants droit et aux assurés contre la tuberculose, en francs, de 1950 à 1964**

Abrechnung Selon décompte		Beiträge an – Subventions aux					Tuberkulose- versicherung Assurance- tuberculose	Total
des Jahres de l'année	für das Jahr pour l'année	die Prämien primes	Verwaltungs- kosten frais de gestion	Wöchnerinnen – accouchées		Total		
				Wochenbett accouchement	Stillgeld allaitement			
1950	1949	198 472	13 807	10 875	5 375	228 529	305 523	534 052
1951	1950	327 798	23 866	15 650	9 125	376 439	348 051	724 490
1952	1951	468 528	30 034	17 325	10 150	526 037	392 795	918 832
1953	1952	820 992	50 804	25 550	13 575	910 921	403 797	1 314 718
1954	1953	1 055 376	64 348	31 725	16 575	1 168 024	445 319	1 613 343
1955	1954	1 299 658	76 621	39 250	20 250	1 435 779	465 644	1 901 423
1956	1955	1 532 915	87 136	42 475	20 450	1 682 976	506 710	2 189 686
1957	1956	1 459 379	82 152	41 750	20 000	1 603 281	530 596	2 133 877
1958	1957	2 024 771	89 176	45 175	20 575	2 179 697	561 467	2 741 164
1959	1958	2 213 247	95 840	44 875	20 725	2 374 687	581 827	2 956 514
1960	1959	2 360 773	100 537	46 475	21 950	2 529 735	613 064	3 142 799
1961	1960	1 837 569	79 005	34 750	17 425	1 968 749	646 844	2 615 593
1962	1961	1 962 608	82 959	34 625	16 300	2 096 492	674 915	2 771 407
1963	1962	2 031 396	84 720	32 325	14 625	2 163 066	702 743	2 865 809
1964	1963	2 056 203	84 719	33 025	13 775	2 187 722	728 224	2 915 946

**Ausgleichskasse des Kantons Bern: Bezogene Beiträge in 1000 Franken, 1948–1964**  
**Caisse de compensation du canton de Berne: cotisations perçues en milliers de francs, de 1948 à 1964**

Jahr Année	Zahl der Abrechnungspflichtigen Sont assujettis à décompte	Alters- und Hinterlassenenversicherung AVS	Invalidenversicherung Assurance-invalidité	Erwerbsersatzordnung Allocations pour perte de gain	Beiträge der Arbeitgeber an die Familienzulagen in der Landwirtschaft Cotisations des employeurs pour les allocations familiales dans l'agriculture		Total
					eidgenössische fédérales	kantonale cantonales	
1948	80 000	21 141	*	*	475	*	21 616
1949	85 610	27 014	*	*	476	*	27 490
1950	85 381	27 783	*	*	449	*	28 232
1951	85 920	28 161	*	*	471	*	28 632
1952	87 811	29 584	*	*	482	*	30 066
1953	87 313	32 560	*	*	556	*	33 116
1954	91 691	31 134	*	*	533	*	31 667
1955	89 749	32 631	*	*	547	*	33 178
1956	81 199	35 374	*	*	541	*	35 915
1957	78 430	36 087	*	*	518	*	36 605
1958	77 398	37 004	*	*	504	*	37 508
1959	76 752	38 096	*	*	503	246	38 845
1960	76 446	41 679	4 008	4 008	476	237	50 408
1961	75 738	45 036	4 504	4 504	455	227	54 726
1962	74 826	47 751	4 775	4 775	457	229	57 987
1963	75 017	52 298	5 230	5 230	587	226	63 571
1964	74 129	56 995	5 699	5 699	562	216	69 171

**Ausgleichskasse des Kantons Bern: Ausbezahlte Entschädigungen in 1000 Franken**  
**Caisse de compensation du canton de Berne: indemnités versées, en milliers de francs**

Jahr Année	Renten der AHV Rentes AVS		Invaliden-Versicherung Assurance-invalidité				Familienzulagen in der Landwirtschaft Allocations familiales dans l'agriculture		Erwerbsersatzordnung Allocations pour perte de gain	Total
	ordentliche ordinaires	außerordentliche extraordinaires	Ordentliche Renten ordinaires	Außerordentliche Renten extraordinaires	Tagelöhler Indemnités journalières	Hilflosen- entschädigung Secours	eidgenössische fédérales	kantonale cantonales		
1948	10	19 658	*	*	*	*	2 408	*	2 247	24 323
1949	2 031	17 953	*	*	*	*	2 283	*	2 355	24 622
1950	4 679	17 461	*	*	*	*	2 311	*	2 349	26 800
1951	7 542	21 599	*	*	*	*	2 298	*	2 210	33 649
1952	10 400	20 654	*	*	*	*	2 395	*	3 549	36 998
1953	13 420	19 902	*	*	*	*	2 621	*	2 790	38 733
1954	19 385	23 739	*	*	*	*	2 573	*	3 321	49 018
1955	22 650	22 300	*	*	*	*	2 508	*	2 954	50 412
1956	25 684	37 692	*	*	*	*	2 480	*	3 284	69 140
1957	39 066	35 342	*	*	*	*	2 453	*	3 024	79 885
1958	42 550	32 221	*	*	*	*	3 993	*	3 367	82 131
1959	46 797	29 550	*	*	*	*	4 129	1 577	3 539	85 592
1960	50 609	26 840	4 551	436	82	243	3 832	1 394	4 558	92 545
1961	61 958	28 420	15 903	1 794	273	678	3 780	1 379	4 382	118 567
1962	71 323	28 276	14 567	1 892	396	565	4 774	1 426	5 737	128 956
1963	75 326	25 382	13 647	1 908	399	529	7 302	2 054	6 738	133 285
1964	119 862	34 397	18 727	2 510	612	800	6 621	1 725	9 189	194 443

**Armenfürsorge: Anzahl Fälle, Aufwendungen, 1946–1964**  
**Assistance publique: nombre de cas, dépenses de 1946 à 1964**

Jahr Année	Anzahl Fälle Nombre de cas			Aufwendungen <sup>1</sup> Dépenses <sup>1</sup>		
	Kanton Canton	Gemeinden <sup>2</sup> Communes <sup>2</sup>	Total	Kanton Canton Fr.	Gemeinden <sup>2</sup> Communes <sup>2</sup> Fr.	Total Fr.
1946	10 731	23 142	33 873	5 075 649	7 918 998	12 994 647
1947	10 137	23 319	33 456	5 838 513	7 622 993	13 461 506
1948	9 924	22 213	32 137	6 362 300	8 108 485	14 470 785
1949	11 303	22 433	33 736	7 507 290	8 760 085	16 267 375
1950	11 791	23 091	34 882	8 791 308	9 754 721	18 546 029
1951	12 148	22 238	34 386	6 946 054	9 595 441	16 541 495
1952	11 082	21 724	32 806	7 291 351	9 702 605	16 993 956
1953	11 110	21 385	32 495	7 628 259	14 820 243	22 448 502
1954	11 397	21 023	32 420	8 036 654	11 090 280	19 126 934
1955	10 700	20 858	31 558	8 028 450	10 746 986	18 775 436
1956	10 845	20 069	30 914	8 231 973	11 173 821	19 405 794
1957	10 822	19 220	30 042	8 501 438	10 985 379	19 486 817
1958	10 312	18 425	28 737	8 373 084	11 493 283	19 866 367
1959	10 247	17 838	28 085	8 937 535	11 625 595	20 563 130
1960	10 030	17 241	27 271	7 836 403	10 134 048	17 970 451
1961	9 453	16 641	26 094	6 107 598	7 934 396	14 041 994 <sup>3</sup>
1962	9 301	15 340	24 641	7 039 360	10 966 641	18 006 001
1963	9 071	14 353	23 424	6 329 595	11 942 363	18 271 958
1964						

<sup>1</sup> Nach Abzug aller den Unterstützten gutgeschriebenen Einnahmen, aber ohne Berücksichtigung von Staats- und Bundesbeiträgen und Lastenverteilung. – Après déduction des recettes destinées à l'assisté, mais sans déduction des subsides cantonaux et fédéraux et avant toute répartition des charges.

<sup>2</sup> Einschließlich 14 Bürgergemeinden mit burgerlicher Armenfürsorge. – Y compris les 14 communes bourgeoises pratiquant l'assistance bourgeoise.

<sup>3</sup> Rückgang infolge Rentennachzahlungen der Invalidenversicherung pro 1960. – Réduction due aux rappels de rentes d'invalidité pour 1960.

**Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge<sup>1</sup>, 1946–1964**  
**Aide aux vieillards, aux survivants et aux invalides<sup>1</sup>, de 1946 à 1964**

Jahr Année	Anzahl Fälle Nombre de cas				Aufwendungen <sup>2</sup> Dépenses <sup>2</sup>			
	Greise Vieillards	Hinter- lassene Survivants	Invalide Invalides	Total	Greise Vieillards Fr.	Hinterlassene Survivants Fr.	Invalide Invalides Fr.	Total Fr.
1946 <sup>3</sup>	4 742	1 486	—	6 228	1 769 680	345 413	—	2 115 093
1951 <sup>4</sup>	7 313	1 149	—	8 462	2 190 300	261 613	—	2 451 913
1956 <sup>4</sup>	8 212	1 220	—	9 432	2 752 342	329 299	—	3 081 641
1957 <sup>5</sup>	10 955	1 157	—	12 112	6 349 547	579 759	—	6 929 306
1961 <sup>5</sup>	12 583	1 148	—	13 731	8 146 437	711 481	—	8 857 918
1962 <sup>6</sup>	12 740	1 053	—	13 793	8 868 081	727 760	—	9 595 841
1963	13 195	1 133	—	14 328	10 299 040	869 358	—	11 168 398
1964								

<sup>1</sup> Aufgabe der Einwohner- und gemischten Gemeinden, ab 1962 zum Teil auch des Staates; Invalidenfürsorge erst ab 1964. – Tâche incombant aux communes municipales et mixtes; à l'Etat dans certains cas depuis 1962. Aide aux invalides à partir de 1964.

<sup>2</sup> Nach Abzug von Rückzahlungen, aber nicht von Staats- und Bundesbeiträgen. – Après déduction des sommes remboursées par les bénéficiaires et leurs héritiers, mais sans déduction des subsides fédéraux et cantonaux.

<sup>3</sup> Nach Gesetz vom 11. Juli 1943. – Selon la loi cantonale du 11 juillet 1943.

<sup>4</sup> Nach Gesetz vom 8. Februar 1948. – Selon la loi cantonale du 8 février 1948.

<sup>5</sup> Nach Gesetz vom 9. Dezember 1956. – Selon la loi cantonale du 9 décembre 1956.

<sup>6</sup> Ab 1962 nach Fürsorgegesetz vom 3. Dezember 1961. – Dès 1962, selon la loi cantonale du 3 décembre 1961 sur les œuvres sociales.

**Kosten besonderer Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen<sup>1</sup> sowie der Fürsorgeheime<sup>2</sup>,  
1946–1964**

**Dépenses pour des institutions particulières de prévoyance et d'aide sociale<sup>1</sup>,  
ainsi que pour des foyers, hospices et asiles<sup>2</sup>, de 1946 à 1964**

Jahr Année	Kanton Canton Fr.	Gemeinden Communes Fr.	Total Fr.
---------------	-------------------------	------------------------------	--------------

Jahr Année	Kanton Canton Fr.	Gemeinden Communes Fr.	Total Fr.
---------------	-------------------------	------------------------------	--------------

1946	4 715 788	1 828 018	6 543 806
1951	3 414 333	2 578 780	5 993 113
1956	3 079 434	5 277 819	8 357 253
1961	1 906 277	7 026 953	8 933 230

1962	2 070 725	10 101 911	12 172 636
1963	5 414 435	10 758 460	16 172 895
1964	.	.	.

<sup>1</sup> Im Sinne der Verordnung vom 29. Juni 1962. – Conformément à l'ordonnance du 29 juin 1962.

<sup>2</sup> Im Sinne von § 2 der Verordnung vom 15. Juni 1962. – Conformément à l'article 2 de l'ordonnance du 15 juin 1962.

**Total der Fürsorgeaufwendungen, 1946–1964**

**Total des dépenses pour les œuvres sociales, de 1946 à 1964**

Jahr Année	Armenfürsorge Assistance publique Fr.	Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenfürsorge <sup>1</sup> Aide aux vieillards, aux sur- vivants et aux invalides <sup>1</sup> Fr.	Besondere Wohlfahrts- und Für- sorgeeinrichtungen; Heime Institutions particulières de pré- voyance et d'aide sociale; foyers, hospices et asiles Fr.	Total Fr.
---------------	---	---	--	--------------

1946	12 994 647	2 115 093	6 543 806	21 653 546
1951	16 541 495	2 451 913	5 993 113	24 986 521
1956	19 405 794	3 081 641	8 357 253	30 844 688
1961	14 041 994	8 857 918	8 933 230	31 833 142
1962	18 006 001	9 595 841	12 172 636	39 774 478
1963	18 271 958	11 168 398	16 172 895	45 613 251
1964	.	.	.	.

<sup>1</sup> Invalidenfürsorge ab 1. Januar 1964. – Aide aux invalides dès le 1<sup>er</sup> janvier 1964.

**Verteilung der Fürsorgeaufwendungen zwischen Bund, Kanton und Gemeinden, 1946–1964<sup>1</sup>**

**Répartition des charges d'œuvres sociales entre la Confédération, le canton et les communes,  
de 1946 à 1964<sup>1</sup>**

Jahr Année	Bund <sup>2</sup> Confédération <sup>2</sup> Fr.	Kanton Canton Fr.	Gemeinden <sup>3</sup> Communes <sup>3</sup> Fr.	Total Fr.
---------------	--	-------------------------	--	--------------

1946	2 803 855	13 441 460	5 408 231	21 653 546
1951	1 834 627	16 637 067	6 514 827	24 986 521
1956	1 549 870	20 260 878	9 033 940	30 844 688
1961	860 192	20 974 987	9 997 963	31 833 142
1962	861 444	30 041 792	8 871 242	39 774 478
1963	875 071	31 080 976	13 657 204	45 613 251
1964	871 010	.	.	.

<sup>1</sup> Bis 1961 Staatsbeiträge an Einwohner- und gemischte Gemeinden, ab 1962 Lastenverteilung gemäß Fürsorgegesetz vom 3. Dezember 1961 zwischen Staat und Gemeinden (ohne Bürgergemeinden). – Jusqu'en 1961, subsides cantonaux versés aux communes municipales et mixtes; depuis 1962, répartition des charges entre le canton et les communes municipales ou mixtes, selon la loi du 3 décembre 1961 sur les œuvres sociales.

<sup>2</sup> Beiträge an die Kosten der Unterstützung Wiedereingebürgerter und erleichtert Eingebürgerter (50%) sowie der Alters- und Hinterlassenenfürsorge, 1946–1956 auch Bundeshilfe für zurückgekehrte kriegsgeschädigte Auslandschweizer. – Participation aux frais d'assistance de personnes réintégrées ou bénéficiant de la naturalisation facilitée (50%), ainsi qu'aux frais de l'Aide en faveur de Suisses victimes de la guerre et rapatriés.

<sup>3</sup> Einschließlich 14 Bürgergemeinden mit burgerlicher Armenfürsorge. – Y compris les 14 communes bourgeoises pratiquant l'assistance bourgeoise.

**Verteilung der Fürsorgeaufwendungen 1963, in Franken**  
**Répartition des dépenses d'œuvres sociales pour 1963, en francs**

Arten – Genre	Gemeinden Communes	Staat Etat	Total
Armenfürsorge – Assistance publique .....	11 592 266	6 321 435	17 913 701
Alters- und Hinterlassenenfürsorge – Aide aux vieillards et aux survivants ..	11 142 105	26 293	11 168 398
Besondere Wohlfahrts- und Fürsorgeeinrichtungen – Institutions spéciales de prévoyance et d'aide sociale .....	9 074 941	3 155 127	12 230 068
Fürsorgeheime – Foyers .....	1 427 473	2 259 308	3 686 781
Personalkosten – Frais de personnel .....	399 064	—	399 064
	<b>33 635 849</b>	<b>11 762 163</b>	<b>45 398 012</b>
Aus der Lastenverteilung 1962 zu verrechnen – Correction de la répartition de 1962 .....	— 143 019	—	— 143 019
	<b>33 492 830</b>	<b>11 762 163</b>	<b>45 254 993</b>
Abzüglich Bundesbeitrag an die Alters- und Hinterlassenenfürsorge – A déduire la subvention fédérale pour l'aide aux vieillards et aux survivants .....			— 853 599
<b>Total</b> .....			<b>44 401 394</b>
Anteil des Staates <sup>7</sup> / <sub>10</sub> – Part de l'Etat <sup>7</sup> / <sub>10</sub> .....			<b>31 080 976</b>
Anteil der Gesamtheit der Gemeinden <sup>3</sup> / <sub>10</sub> – Part de l'ensemble des communes <sup>3</sup> / <sub>10</sub> .....			<b>13 320 418</b>
Bürgerliche Armenfürsorge – Assistance bourgeoisiiale .....			<b>336 786</b>
			<b>13 657 204</b>